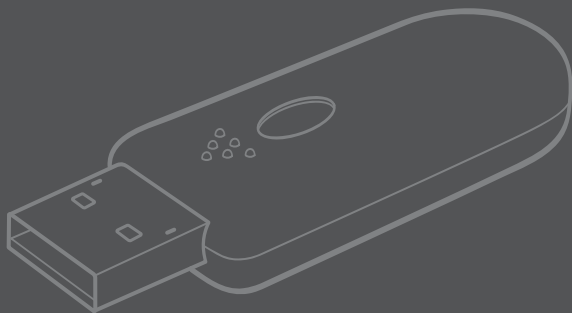


Jabra
A 330



User manual

Jabra

Jabra A330

1. Bedankt	2
2. Over de Jabra A330	2
3. Dit kan uw nieuwe Jabra A330 allemaal.....	3
4. Wat de lampjes betekenen.....	3
5. Beginnen met de Jabra A330	4
6. De dongle met een headset paren	5
7. De dongle gebruiken voor PC-gebaseerde IP-telefonie.....	6
8. Installeren van de Jabra PC Suite	7
9. Actualiseren van de firmware.....	8
10. Problemen oplossen en veelgestelde vragen	9
11. Meer hulp nodig?.....	10
12. Verklaring en veiligheidsgoedkeuringen	11
13. Woordenlijst.....	13

1 Bedankt

Bedankt voor uw aankoop van de Jabra A330 USB dongle. We hopen dat u er veel plezier van zult hebben!

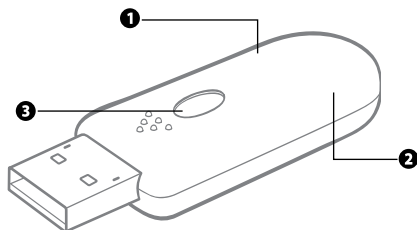
De gebruikershandleiding helpt u op weg om uw dongle optimaal te gebruiken.

LET OP: De software-installatie zoals in deze handleiding omschreven kan enigszins afwijken van de installatie op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows-versie die u gebruikt en de instellingen daarvan.

Op een Macintosh-computer is de dongle volledig operationeel, maar u zult de Jabra PC-suite niet kunnen downloaden en gebruiken.

2 Over de Jabra A330

- 1 LED lampje blauw/groen/rood
- 2 LED lampje blauw
- 3 Multifunctionele toets



De Jabra A330 is een Bluetooth-geluidskaart waarmee u IP-telefonie op uw computer kunt gebruiken via een Bluetooth-headset. Hij is heel makkelijk in het gebruik omdat het plug & play is!

Wat u ziet	Wat dit voor uw headset betekent
Constant blauw lampje	In paarmodus
Snel knipperend blauw	Paren is gelukt
Constant blauw lampje is uit	Paren mislukt of geannuleerd
Constant groen lampje	Aangesloten op een headset en klaar voor gebruik
Knipperend groen lampje	Actief, maar niet aangesloten op een headset
Eén knipperend blauw lampje	Actief gesprek
Twee knipperende blauwe lampjes	Binnenkomend gesprek of actief gesprek
Knipperende rode/groene lampjes	Overgang naar modus Device Firmware Update (DFU)

De Jabra A330 is makkelijk in het gebruik: steek de dongle in een computer, paar hem met een headset en hij is klaar voor gebruik.

Plaats de dongle in een USB-poort.

Kies indien mogelijk voor een USB-poort waar u de dongle kunt zien en bedienen. Nadat u de dongle heeft geplaatst wordt deze door de computer automatisch herkend. In Windows Vista™ verschijnt nu de **Driver-software installatie** op uw scherm. In Windows® XP verschijnt **Nieuwe hardware gevonden** op uw scherm. De dongle maakt gebruik van drivers die standaard op uw computer staan en is meteen klaar voor gebruik.

LET OP: Wanneer u de dongle insteekt wordt deze normaal gesproken meteen geselecteerd als standaard-geluidsapparaat op uw computer. Wanneer u de dongle weer verwijdert wordt het eerdere standaard-geluidsapparaat automatisch opnieuw geselecteerd.

Wanneer u de dongle voor het eerst gebruikt gaat hij automatisch in de paarmodus, aangegeven door het constante blauwe lampje.

De headset in de paarmodus zetten

Wanneer u een Jabra headset gebruikt zet u deze meestal als volgt in de paarmodus:

- Controleer dat de headset uitgeschakeld is.
- Houd de toets paren aan/uit ingedrukt totdat het blauwe indicatielampje constant brandt.

Als u gebruik maakt van een andere headset, volg dan de aanwijzingen in de handleiding van die headset.

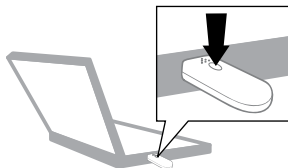
Pareren van de dongle en de headset

Plaats de headset in de buurt van de dongle en wacht enkele seconden. Wanneer het paren voltooid is wordt het lampje op de dongle constant groen. De dongle en de headset zijn nu op elkaar aangesloten en klaar voor gebruik.

Mocht de dongle uit de paarmodus gaan – aangegeven door een groen knipperend lampje, houd dan de multifunctionele toets ingedrukt totdat het lampje constant blauw oplicht ten teken dat de dongle weer in de paarmodus staat. Zie hoofdstuk 6.

Opzetten van audiostreaming

Druk op de multifunctionele toets op de dongle volgens de afbeelding om een binnenkomend gesprek te accepteren. Om een gesprek te beëindigen drukt u nogmaals op de multifunctionele toets.



Uw dongle wordt gepaard met een headset zodat er audiostreaming (geluidsoverdracht) tussen de twee apparaten kan plaatsvinden. Als u uw dongle eenmaal gepaard hebt met een headset blijven ze op elkaar aangesloten. U kunt uw dongle wel met andere headsets paren, maar met niet meer dan één headset tegelijk.

De dongle in de paarmodus zetten

U zet de dongle als volgt in de paarmodus:

- Steek de dongle in.
- Houd de multifunctionele toets ingedrukt totdat het blauwe indicatielampje constant brandt.

De headset in de paarmodus zetten

Wanneer u een Jabra headset gebruikt zet u deze meestal als volgt in de paarmodus:

- Controleer dat de headset uitgeschakeld is.
- Houd de toets paren aan/uit ingedrukt totdat het blauwe indicatielampje constant brandt.

Als u gebruik maakt van een andere headset, volg dan de aanwijzingen in de handleiding van die headset.

Paren van de dongle en de headset

Plaats de headset in de buurt van de dongle en wacht enkele seconden.

Wanneer het lampje op de dongle constant groen brandt is het paren voltooid. De dongle en de headset zijn nu klaar voor gebruik.

Als de beide apparaten niet met succes gepaard zijn gaat het blauwe indicatielampje uit. Herhaal dan de bovenstaande stappen tot het paren voltooid is.

TIP: Als u de Jabra PC-suite heeft geïnstalleerd kunt u de ook gebruiken om in de paarmodus te gaan of de parlijst te wissen. Zie hoofdstuk 8.

De dongle gebruiken voor PC-gebaseerde IP-telefonie

Steek de Jabra A330 dongle in een computer en paar hem met een headset. Zie hiervoor hoofdstuk 5.

Wanneer u een oproep ontvangt of plaatst, druk dan op de multifunctionele toets op de dongle om de audiostreaming naar de headset in te schakelen en wacht enkele seconden. Druk opnieuw op de multifunctionele toets om de audiostreaming uit te schakelen.

TIP: Als u gebruik maakt van de Jabra A330 dongle kunt u diverse drivers installeren om gebruik te maken van geavanceerde mogelijkheden van uw Jabra headset. Zie onderstaand.

Installeren van drivers voor IP-telefonie, zoals Skype

Ga naar www.jabra.com/A330 en download en installeer de Jabra PC-suite. Zie hoofdstuk 8. De Jabra PC-suite bevat drivers voor IP-telefonie, zoals Skype.

Muziek beluisteren

Steek de Jabra A330 dongle in een computer en paar hem met een headset. Zie hiervoor hoofdstuk 5.

Druk op de multifunctionele toets op de dongle om de audiostreaming naar de headset in te schakelen en wacht enkele seconden. Druk opnieuw op de multifunctionele toets om de audiostreaming uit te schakelen.

Met de Jabra PC-suite kunt u uw Jabra A330 besturen, drivers downloaden voor bv. IP-telefonie of de firmware op de dongle actualiseren. De Jabra PC-suite is een extra faciliteit waarmee het het meeste uit de Jabra A330 dongle kunt halen.

Voor basisfuncties zoals IP-telefonie is het niet nodig de Jabra PC-suite te gebruiken.

Om de Jabra PC-suite te gebruiken moet u deze downloaden van www.jabra.com/A330 en op uw computer installeren.

Installeren van de Jabra PC-suite

- Ga naar www.jabra.com/A330, download de Jabra PC-suite en sla deze op.
- Open het bestand "setup.exe" en doorloop de installatiewizard.

Als u Windows Vista heeft krijgt u mogelijk een melding over **toegang gebruikersaccounts**. Klik hier op **Toestaan**.

Tijdens de installatie kan u gevraagd worden een update van Microsoft te installeren. Doe dit dan ook. Dit kan enige minuten duren.

Wanneer de installatiewizard klaar is krijgt u een Windows-beveiligingsmelding. Negeer deze melding en ga verder.

De Jabra PC-suite is nu klaar voor gebruik.

Gebruiken van de Jabra PC-suite

Ga naar de **startknop** op uw computer om de Jabra PC-suite op te starten.

U kunt de firmware op de Jabra A330 actualiseren zodat u profiteert van de laatste versie. Voordat u de firmware kunt actualiseren moet u eerst de Jabra PC-suite installeren. Zie hiervoor hoofdstuk 8. U actualiseert de firmware door een nieuw bestand te downloaden; dit gaat als volgt:

Steek de Jabra A330 dongle in

Om de dongle te actualiseren moet u hem in de computer steken.

WAARSCHUWING: Verwijder de dongle nooit terwijl de firmware bijgewerkt wordt.

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat uw computer niet wordt uitgeschakeld of in de wacht- of slaapstand wordt gezet terwijl de firmware geactualiseerd wordt.

Downloaden van het firmwarebestand

Ga naar www.jabra.com/A330, download het firmwarebestand en sla dit op op uw computer.

Start de wizard voor het bijwerken van de firmware

Om de wizard te starten gaat u naar de **startknop** op uw computer om de wizard **Jabra firmware bijwerken** op te starten.

- wanneer u gevraagd wordt welk apparaat u wilt bijwerken kies dan de Jabra A330.
- wanneer u gevraagd wordt waar het firmwarebestand zich bevindt, ga dan naar de plaats waar u het zojuist op uw computer opgeslagen heeft en selecteer het bestand.

Tijdens de installatie

- Mogelijk krijgt u een melding dat uw dongle reeds voorzien is van de laatste versie van de firmware. Annuleer in dat geval het bijwerken.
- Uw computer start de wizard **Nieuwe hardware gevonden**. Als u Windows Vista heeft wordt deze wizard automatisch opgestart. Als u Windows XP heeft, dient u deze wizard te doorlopen. Het kan zijn dat er een Windows-beveiligingswaarschuwing verschijnt. Negeer deze melding en ga verder.

Wanneer het bijwerken voltooid is, druk dan op **Voltoeien** – nu is de nieuwste versie van de firmware op uw dongle geïnstalleerd.

Als de firmware niet met succes geïnstalleerd is verschijnt er een melding. Wanneer dit het geval is kunt u gewoon de hiervoor beschreven procedure voor het **Jabra firmware bijwerken** herhalen.

10 Problemen oplossen en veelgestelde vragen

Het paren gaat niet goed

- Controleer dat de headset in de paarmodus staat, aangegeven door een constant blauw indicatielampje.
- Zorg dat de headset die u aan de dongle wilt paren opgeladen is en in de paarmodus staat. Zie de aanwijzingen in de handleiding van die headset.
- Mocht het bovenstaande het probleem niet oplossen, dan kunt u de Jabra PC-suite installeren. Hiermee krijgt u toegang tot geavanceerde functies, zoals het wissen van de paarlijst.

Ik hoor niets in mijn headset

- Controleer of de Jabra A330 zowel op uw computer (in het configuratiescherm) als in het door u gebruikte programma als geluidsapparaat geselecteerd staat.
- Druk op de multifunctionele toets op de dongle of de headset om een binnenkomend gesprek te accepteren of de audiostreaming in te schakelen.

Mijn computer herkent de dongle niet.

- Probeer het met de dongle in een andere USB-poort.

Wanneer ik de dongle plaats en verwijder, schakelt de computer niet automatisch heen en weer tussen de dongle en een ander standaard geluidsapparaat.

U kunt de dongle altijd handmatig als standaard geluidsapparaat selecteren.

- Ga naar het configuratiescherm van uw computer
- Open het menu **Geluiden** en **Audio**apparaten. Als de Jabra A330 geplaatst is, kunt u deze selecteren als standaardapparaat voor **Afspelen van geluid** en **Opnemen van geluid**.
- Druk op **Toepassen** en vervolgens op **OK**.

Op de Macintosh gaat u naar **Systeeminstellingen** op uw computer. Als de Jabra A330 geplaatst is, kunt u deze selecteren in het menu **Geluid** onder **Output** en **Input**.

Informatie over klantenservice in Europa

- Internet: **www.jabra.com**(voor de meest recente supportinformatie en Gebruiksaanwijzingen on line)
- Telefoon: Belgique/Belgium **0800722 52272**
 Danmark **70252272**
 Deutschland **08001826756**
 Die Schweiz **00800 722 52272**
 España **900 984572**
 France **0800 900325**
 Israel **00800 722 52272**
 España **800 786532**
 Die Schweiz **00800 722 52272**
 Nederland **0800 0223039**
 España **800 61272**
 Die Schweiz **00800 722 52272**
 Die Schweiz **00800 722 52272**
 Die Schweiz **00800 722 52272**
 Sverige **020792522**
 United Kingdom **0800 0327026**

Garantie voor VS en Canada

- Internet: **www.jabra.com**(voor de meest recente supportinformatie en Gebruiksaanwijzingen on line)
- E-mail: Technische ondersteuning: techsupp@jabra.com
 Information: info@jabra.com
- Telefoon: **1 (800) 327-2230** (gratis nummer in de VS en Canada)

Garantie en contactinformatie voor klanten in de regio Asia-Pacific:

- Internet: www.jabra.com (voor de meest recente supportinformatie en Gebruiksaanwijzingen on line)
- Gratis nummer:
 - Australië: **1-800-083-140** (ma-vr 10.00-19.00 uur)
 - China: **0080800-858** (ma-vr 8.00-17.00 uur)
 - Hong Kong: **0080800-968** (ma-vr 8.00-17.00 uur)
 - Indonesië: **0080800-852** (ma-vr 8.00-17.00 uur)
 - Japan: **-400-800-083-594** (ma-vr 9:00:00-19.00 uur)
 - Malaysia: **0080800-812** (ma-vr 8.00-17.00 uur)
 - New Zealand: **0080-447-982** (ma-vr 12:00:00-17.00 uur)
 - Singapore: **0080800-860** (ma-vr 8.00-17.00 uur)
 - Taiwan: **0080-186-3013** (ma-vr 8.00-17.00 uur)

CE

Dit product is CE gemerkt volgens de bepalingen van de R & TTE Richtlijn (99/5/EC). Hierbij verklaart GN Netcom dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC. Kijk voor meer informatie op <http://www.jabra.com>

Dit apparaat is binnen de EU bedoeld voor gebruik in België, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Slowakije, Slovenië, Spanje, de Tsjechische Republiek, het Verenigd Koninkrijk en Zweden en binnen de EVA in IJsland, Noorwegen en Zwitserland.

FCC

Dit apparaat is conform deel 15 van de FCC-regels. Voor het gebruik gelden de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie produceren en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle binnenkomende interferentie, ook waar deze onbedoelde werking tot gevolg kan hebben.

Gebruikers mogen geen wijzigingen van ongeacht welke aard in het apparaat aanbrengen. Wijzigingen waarvoor Jabra niet uitdrukkelijk toestemming heeft verleend leiden tot verval van het recht van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de grenswaarden voor een digitaal apparaat van klasse B in de zin van de FCC-regels. Deze grenswaarden zijn bedoeld om een redelijke mate van bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie bij installatie in een woning. Dit apparaat produceert en gebruikt energie op radiofrequenties en kan deze energie ook uitstralen, zodat het bij installatie en gebruik in strijd met de gebruiksaanwijzingen schadelijke interferentie kan veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er in een individuele installatie geen interferentie zal optreden. Mocht dit apparaat schadelijke interferentie produceren voor de ontvangst van radio of televisie, hetgeen kan worden vastgesteld door het apparaat aan en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden de interferentie weg te nemen via een of meer van de volgende maatregelen:

- Anders richten of verplaatsen van de ontvangstantenne.
- Vergroten van de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een andere groep dan waarop de ontvanger aangesloten is.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio- en televisiemonteur.

Om te voldoen aan de RF-blootstellingslimieten van de FCC dient de gebruiker de voet op minimaal 20 cm afstand van personen plaatsen.

Industry Canada

Voor het gebruik gelden de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen interferentie produceren en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle binnenkomende interferentie, ook waar deze onbedoelde werking tot gevolg kan hebben.

De uitdrukking "IC:" voor het certificerings- of registratienummer houdt slechts in dat de registratie heeft plaatsgevonden op grond van een conformiteitsverklaring waaruit blijkt dat voldaan is aan de technische eisen van Industry Canada. Hieruit blijkt niet dat het apparaat de goedkeuring van Industry Canada draagt.

Bluetooth

Het merk *Bluetooth*[®] en de bijbehorende logo's zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc.; ieder gebruik van deze merken door Jabra geschiedt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve rechthebbenden.

- 1 Bluetooth** is een radiotechnologie waarmee u apparaten, zoals mobiele telefoons en headsets, zonder kabels of snoeren over een korte afstand (circa 10 meter) verbindt. Kijk voor meer informatie op www.bluetooth.com.
- 2 Paren** zorgt voor een unieke en gecodeerde communicatielink tussen twee Bluetooth-apparaten en laat deze met elkaar communiceren. Bluetooth-apparaten communiceren niet als de apparaten niet gepaard zijn.
- 3 Jabra PC-suite** – zie hoofdstuk 8.
- 4 Device Firmware Update (DFU)** – zie hoofdstuk 9.
- 5 Firmware** is de software die binnen in een hardware-apparaat, zoals de Jabra A330, is opgeslagen. Evenals software is firmware een computerprogramma dat door een computer wordt uitgevoerd.
- 6 IP-telefonie (Voice over Internet Protocol)** is de overdracht van gesprekken via internet of andere IP-netwerken.



Het verwijderen van het product dient te geschieden in overeenstemming met de plaatselijk geldende normen en wet- en regelgeving.
www.jabra.com/weee

© 2008 Jabra, GN Mobile A/S (GN Netcom A/S). All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Mobile A/S (GN Netcom A/S). All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Mobile A/S (GN Netcom A/S) is under license.

(Design and specifications subject to change without notice).



www.jabra.com

RELEASE YOUR JABRA

Jabra